即時發佈：2016 年 4 月 1 日 **州長 ANDREW M. CUOMO**

州長 CUOMO 介紹 2016-17 年度州預算案協定中有關 FINGER LAKES 的亮點

州長與立法會領袖於昨晚媒體簡報會上宣佈協定的電視品質格式視訊位於這裡，
YouTube 視訊位於這裡

州長 Andrew M. Cuomo 今日介紹了 2016-17 年度州預算案協定中有關 Finger Lakes 地區的重大成就。除 15 美元全州最低工資方案、國內最強大的帶薪探親假政策，及會將中產階層稅率降至 70 年來最低水平的個人所得稅降低之外，該預算案中包括許多可發展經濟及打造更強大、更清潔、更綠色和更健康的紐約州的標誌性投資。

最低工資：州勞工部(State Department of Labor)預計 Finger Lakes 地區中將會有 166,398 名工人因 15 美元的最低工資而獲得更高的報酬，可為該地區經濟再投入約 10.7 億美元。

帶薪探親假：州勞工部預計 Finger Lakes 地區中將會有 403,765 名私營部門工人有資格享受 12 週的帶薪探親假。

學校補助金：Finger Lakes 中的學區將會獲得 19 億美元的學校補助金 – 較去年增加 1.3 億美元。該地區將會獲得 940 萬美元的社區學校撥款。該預算案完全恢復了該地區 3860 萬美元的 Gap Elimination Adjustment。

中產階層減稅：當全面實施後，該預算案的中產階層減稅將會為 Finer Lakes 地區中的 321,187 名納稅人總共節省 2.132 億美元，每年人均節省 664 美元。

專門針對 Finger Lakes 地區的投資包括：

- 4000 萬美元，針對當地道路與橋樑的 CHIPS 撥款。
- 275 萬美元，針對 Rochester 中的脫貧計畫。
- 2 億美元，用於重新配置 I290/490 Lyell 大道走廊，改善通往伊士曼創業園的通路
- 3960 萬美元，用於 Rochester-Genesee 地區交通管理局的營運援助。
- 1,250,000 美元，用於 Sampson 州立公園改造老舊的露營地洗手間和淋浴建築
- 500,000 美元，用於 Genesee Valley 綠道的游徑改造
- 1.68 億美元，用於 Rochester 中 390/490 號州際公路 Lyell 大道走廊的最後兩期重新配置專案，並改善通往伊士曼創業園的通路。

中心區復興計畫
該預算案將為一項新計畫提供 1 億美元，以資助那些旨在將居民、遊客及企業吸引和保留在中心區的住房轉型、經濟發展、交通和社區專案。目前正經歷人口流失和/或經濟下滑的社區（每個州經濟開發區中各一個）將能夠提交與政策和規劃專家攜手為其中心區制定的復興計畫。

帝國州扶貧計畫
該預算案中包括透過帝國州扶貧計畫(Empire State Poverty Reduction Initiative)為 Rochester 撥款 275 萬美元。這將會匯集州和地方政府、非營利和社區團體來設計和實施協調性解決方案以解決貧困。依照該計畫，紐約州將會提供規劃和實施撥款，以及其他撥款來解決在規劃流程中發現的最棘手的問題。被選中參與該計畫的城市是基於城市貧困集中度來選擇的。

該預算案中包括的將會惠及 Finger Lakes 地區的其他重大計畫和投資包括：

270 億美元的交通部資本計畫
270 億美元的 DOT 資本計畫包括：211 億美元用於全州公路、橋樑、鐵路、航空基礎設施、非 MTA 交通及 DOT 設施的資產改良。這包括啟動三項新計畫 – BRIDGE NY、PAVE NY 和極端天氣基礎設施強化計畫(Extreme Weather Infrastructure Hardening Program)，以進一步改善州及地方道路與橋樑的狀況，並為那些尤其容易遭受天氣影響的道路提高恢復能力。另包括對第六年的 40 億美元資本投資及 20 億美元的高速路穩定(Thruway Stabilization)撥款。這筆撥款將會支援對整個高速路系統和新紐約大橋的資產改良，讓高速路管理局能夠在至少 2020 年之前凍結該系統的通行費。

區域經濟發展理事會和上州復興計畫
為鞏固區域經濟發展理事會(Regional Economic Development Council, REDC)和上州復興計畫(Upstate Revitalization Initiatives, URI)的成功，該預算案會撥出 9.5 億美元來支援第六輪 REDC 獎勵和 URI 亞軍獎勵，以繼續該區域經濟發展方法。第 VI 輪區域理事會計畫將會包括以競爭方式將 7.5 億美元分配給本州十個地區中的每個，及 2 億美元來資助去年 URI 亞軍的首要專案。

區域理事會於 2011 年建立，旨在將本州的經濟發展模式由自上而下轉變為以社區為基礎，以績效為驅動。藉助該計畫，紐約州各地區中的社區、企業、學術領袖及公眾成員能夠專門針對各自地區的獨特優勢和資源來量身定制戰略計畫，以創造就業，提高生活品質及發展經濟。

城市青年工作計畫稅收優惠：
該計畫鼓勵企業僱用那些生活在貧困率和失業率最高的市鎮、年齡介於 16 至 24 歲的失業弱勢青年。這筆針對 2016 和 2017 僱傭年的年度撥款從 2000 萬美元增至 5000 萬美元，其中每年全州可獲得 2000 萬美元。

5000 萬美元的 I LOVE NY 投資
該預算案中包括增加 5000 萬美元來開展 I LOVE NY 推廣活動，以繼續發展紐約州重要的旅遊業 – 該行業於 2015 年支援了超過 883,000 份工作，經濟效益高達 1000 億美元。

5400 萬美元用於擴大執法能力及幫助反恐
近期的恐怖襲擊顯現出一種趨勢，即實施採用軍式攻擊性武器，及實施獨狼攻擊的本土極端分子的協同襲擊。這些襲擊更容易在美國本土實施，並可能在紐約州的任何地方發生。這種恐怖主義的新常態需要擴大本州的反恐工作。

該預算案中包括一筆 4000 萬美元的投資（州長於州情咨文中首次提議）來擴大全州執法機關的執法力度，其中 1000 萬美元用於地方執法機關的安全設備，及投入 400 萬美元來為紐約州警察提供強力步槍、防彈衣和防彈頭盔，以及必要的訓練來幫助他們準備好打擊不斷演變的恐怖主義威脅。

環保基金
該預算案中包括為 EPF 撥款 3 億美元，這是該計畫歷史上最高金額的撥款，較 2016 財年增加了 1.23 億美元。這次增資將會為農地保護、農業計畫、入侵物種預防和根除、水質改善、市政循環利用，及一項積極的環境公正工作計畫提供創紀錄的資金。另外，這種撥款水平將會建立新計畫來幫助社區透過恢復能力計畫和資本專案來應對氣候變化，並減少電力行業之外的溫室氣體排放。

水利基礎設施法案
2015 年的《水利基礎設施改善法案》(Water Infrastructure Improvement Act)可為市政當局提供資金來開展重大的飲用水和汙水系統改造專案。今年的預算案將該法案的撥款從 2015 年批准的 2 億美元增至 4 億美元。透過該法案提供的資金將會幫助地方政府推進近 20 億美元的地方飲用水和汙水基礎設施投資，同時創造約 33,000 份建築工作。

打擊鴉片類藥物濫用
該預算案為酒精與物質濫用服務辦公室(Office of Alcoholism and Substance Abuse Services)投入 2500 萬美元來應對海洛因/鴉片類藥物危機，將支出從 2016 財年的 1.41 億美元增至 2017 財年的 1.66 億美元（自 2014 財年以來增加了 5100 萬美元）。這筆資金將會用於為海洛因、鴉片類藥物及其他物質濫用疾病患者擴大獲得預防、治療和康復支援服務的管道。另外，為進一步應對鴉片類藥物濫用危機，該預算案中包括一項計畫，將要求管控式醫療組織對在 30 天內超過四個處方的鴉片類藥物補充進行預先批准。該計畫將不包括患有癌症、鐮狀細胞疾病或接受收容治療的患者。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418